"ETCHMIADZIN" OFFICIAL MONTHLY OF HOLY ETCHMIADZIN (December 2000)

PATRIARCHAL ENCYCLICALS AND BLESSING MESSAGES

- Encyclical of His Holiness Gareguin II, Catholicos of all Armenians, to His Eminence Bishop Nourhan Manoukian on the Occasion of his Nomination to the Dignity of Archbishop, 18 December 2000, no. 33 (p. 3-4).
- Encyclical of His Holiness Gareguin II, Catholicos of all Armenians, to Sos Sargsian
 on the Occasion of his Decoration with the Order "Saint Sahak Saint Mesrop", 19
 May 2000, no. 8 (p. 5-6).
- Encyclical of His Holiness Gareguin II, Catholicos of all Armenians, to the Sevan Vazguenian Seminary on the Occasion of the 10th Anniversary of its Foundation, 5 December 2000, no. 32 (p. 7-8).

OFFICIAL INFORMATION

- Foundation Ceremony of the Marmarashen Village St.-Guevork Church in Massis
 District by His Eminence Bishop Navassard Kjoyan, Vice-Head of the Ararat
 Diocese, 1 December 2000 (p.9).
- Commemoration Ceremony at the Saint-Echmiadzin Cathedral in Memory of the 7
 December 1988 Earthquake Victims. Officiator: His Eminence Archbishop Houssik
 Santourian, 7 December 2000 (p. 10).
- Departure of His Holiness Gareguin II, Catholicos of all Armenians, for Paris where
 he will assist with President Robert Kocharian to the Benevolent Concert "Merry
 Christmas to Armenian Children" by Charles Aznavour on December 13, 12 December 2000 (p. 10).
- Religious and Official Figures Reunion to Discuss Joint Organization Programs of Festivities (Meeting, on the Invitation of His Holiness, of the Republic Dioceses Heads and Districts Governors at the Holy See of Echmiadzin), 15 December 2000 (p. 11).
- 1700th Anniversary of the Adoption of Christianity as State Religion in Armenia (List of the Most Important Events within the Frame of Festivities) - (p. 12-13).
- His Holiness Gareguin II, Catholicos of all Armenians, decorates Sos Sargsian with the Armenian Church Order "Saint Sahak - Saint Mesrop" at the Holy See, 24 December 2000 (p. 14).

- Catholicos Gareguin II, "The 1700th Anniversary as a Turning Point of our National and Spiritual Life". Joint Prayer at the St.-Gregory the Illuminator Church Construction Site in Yerevan, 29 December 2000 (p. 15).
- Benediction Ceremony of the Saint-Echmiadzin Open Altar Foundation. Officiator: His Holiness Gareguin II, Catholicos of all Armenians, 30 December 2000 (p. 16).
- 12. Visit of His Holiness Gareguin II, Catholicos of all Armenians, to the St.-Gregory the Illuminator Church Construction Site in Yerevan and His Meeting with the State Komitas Conservatory, Pedagogical Institute and Other High Schools Students and Musicians. His Appeal to them to Propagate Sharakans (Hymns) in Armenian Towns and Districts, 30 December 2000 (p. 16-17).

AT THE HOLY SEE AND IN THE DIOCESES

- Church Benediction (St.-Sarkis Church in Vanadzor) and Inauguration of Gougark Diocesan See under the Presidency of His Eminence Bishop Sepouh Chouljian, Head of the Diocese, 28 December 2000 (p. 18-19).
- CHASUBLE-BEARER VACHIK ZARGARIAN The 10th Anniversary of Sevan Vazguenian Seminary, celebrated at the Spendarian Academic Opera and Ballet Theatre in Yerevan, 5 December 2000 (p. 20-32).
- DPIR ARTAK KHACHIKIAN Deacons Ordination at the Holy See of Echmiadzin, 25 December 2000 (p. 33-39).
- 16. Promotion Thesises Defense at the Guevorkian Seminary, 10 and 27 December 2000 (p. 40-44).
- 17. Report from the Armenian Diocese of Germany (p. 45-47).

RELIGIOUS INFORMATION

- 18. First sermon of Monk Aristakes Ayvazian at the Holy-Virgin Church in Vagharshapat, 17 December 2000 (p. 48-51).
- ARCHIMANDRITE NAREK PERPERIAN Short Interpretation of Jesus First Miracle (John, II, 1-12) - (p. 52-61).
- 20. DEACON HRANT KOSTANIAN Repentance (p. 62-63).

RELIGIOUS STUDIES

- 21. **DEACON BABKEN NANIAN** Short Historical Essay on the "Filioque" ("God's Son") Doctrine (investigation) (p. 64-73).
- DEACON HAROUTIUN SARIBEKIAN The Dignity of Deacon Before and Nowdays (investigation) - (p. 74-79).

1700th ANNIVERSARY

VAROUZHAN PLOUZIAN - What Whispered the Saint to Your Ear? (musicological investigation) - (p. 80-88).

HISTORICAL STUDIES

- ARCHBISHOP ARTAK MANOUKIAN The Armenian Patriarchate and the Archdiocese of Cesaria (investigation) - (p. 89-92).
- HENRIK KHARATIAN Some Unknown Documents dating back to 1863-1864 about the Aghstev Valley Monasteries Wretched State and Practical Steps taken by Saint-Echmiadzin to Repair the Haghardzin Monastery (investigation) - (p. 93-100).

ARMENIAN STUDY

- HERIKNAZ VORSKANIAN The Poem "Narration" by Nerses Schnorhali (investigation) (p. 101-114).
- 27. 70th Birthday of Volodia Abrahamian, "Echmiadzin" Journal Contributor (p. 115).
- Brief Church News. Information about the Holy Masses, Sermons and other Ceremonies held at the Holy See and the St.-Echmiadzin Cathedral in December (p. 118-119).
- 29. Passing away of Archimandrite Mambre Margarian, 30 December 2000 (p. 118-119).
- 30. List of Articles Printed in the "Echmiadzin" Journal during 2000 (p. 120-141).